

**DATASKYDDSBESKRIVNING**

Utarbetningsdag
12.4.2018

**Innehållsförteckning**

- |   |   |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Registrets namn</li> <li>2. Registerförare</li> <li>3. Registrets ansvarsperson</li> <li>4. Kontaktperson i registerärenden</li> <li>5. Kommunens dataskyddsbud</li> <li>6. Lagringstid för personuppgifter i personregistret</li> <li>7. Syftet med personuppgiftsbehandling samt rättslig grund för behandlingen</li> <li>8. Registrets datainnehåll</li> <li>9. Lagenliga informationskällor</li> <li>10. Normalt utlämnande av uppgifter</li> <li>11. Överföring av uppgifter utanför EU och EES</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>12. Principerna för skyddet av registret</li> <li>13. Risker för automatiserat beslutsfattande</li> <li>14. Rätt till insyn</li> <li>15. Rätt till rättelse av en uppgift</li> <li>16. Den registrerades rätt att återkalla sitt samtycke</li> <li>17. Den registrerades övriga rättigheter med anknytning till personuppgiftsbehandling</li> <li>18. Den registrerades besvär rätt hos tillsynsmyndigheten</li> <li>19. Övrig information</li> <li>20. Registerförvaltning</li> </ol> |
|---|---|

1 Registrets namn	Dataskyddsbeskrivning för webbplatserna sipoorakentaajakehittaa.fi/?lang=sv, sipootalo.fi/?lang=sv, sipoonlahdenkoulunlaajennus.fi/?lang=sv, sibboadal.fi, fixasibbo.fi och nickbyhjarta.fi
2 Registerförare	Namn Sibbo kommun
	Adress Stora Byvägen 18, 04130 Sibbo
	Övrig kontaktinformation (t.ex. telefonnummer under tjänstetid, e-postadress) 09 23531, info@sibbo.fi
3 Registrets ansvarsperson	Uppgiftsbeteckning Tekniska direktör, Sibbo kommun
4 Kontaktperson i registerärenden	Uppgiftsbeteckning Planerare, Sibbo kommun
	Adress Stora Byvägen 18, 04130 Sibbo
	Övrig kontaktinformation (t.ex. telefonnummer under tjänstetid, e-postadress) 040 191 6034

<p>5</p> <p>Kommunens dataskyddsombud</p>	<p>Uppgiftsbeteckning</p> <p>Dataskyddsombud, Sibbo kommun</p> <hr/> <p>Adress</p> <p>Stora Byvägen 18, 04130 Sibbo</p> <hr/> <p>Övrig kontaktinformation (t.ex. telefonnummer under tjänstetid, e-postadress)</p> <p>040 191 6073</p>
<p>6</p> <p>Lagringstid för personuppgifter i personregistret</p>	<p>Vi använder både tillfälliga och beständiga kakor (även kallade cookies). Tillfälliga kakor existerar enbart tills besökaren stänger sin webbläsare. Vi använder även beständiga kakor som existerar för en längre, förutbestämd tid.</p> <p>Uppgifter som samlats i personuppgiftsregistret lagras enbart under den tid som kan anses vara behövlig med hänsyn till det angivna ändamålet med behandlingen av personuppgifter.</p>
<p>7</p> <p>Syftet med personuppgiftsbehandling samt rättslig grund för behandlingen</p>	<p>Sibbo kommun samlar uppgifter om personer som besöker webbplatserna bland annat med hjälp av kakor (även kallade cookies). En kaka är en liten textbaserad datafil som webbservern sparar i webbplatsbesökarens dator. Den innehåller oftast ett anonymt identifieringsnummer och skadar inte terminalen. Kakor används för att följa antalet besökare på sidorna samt för att samla övrig information om webbplatsbesökare.</p> <p>Kommunen använder tjänsten Google Analytics för att bland annat föra statistik över antalet besökare, den genomsnittliga tiden besökarna stannar på webbsidan samt över de mest populära sidorna. Informationen används för att utveckla webbsidorna.</p> <p>Information som läggs till i kakan (t.ex. IP-adressen) vidarebefordras till Google när personen besöker webbsidorna. Kommunen får webbsidornas besökarinformation av Google. Kommunen kan inte identifiera enskilda besökare med hjälp av den samlade informationen. Besökarinformation eller statistik lämnas inte ut för direktmarknadsföring eller till utomstående.</p> <p>Google kan även lämna ut uppgifter från registret till tredje part om lagen förutsätter det eller om den tredje parten behandlar uppgifterna för Google.</p> <p>Besökare kan inte ta bort information som förts in i tjänsten Google Analytics men kan, om de så önskar, förhindra att besökarinformationen skickas till tjänsten. Du kan förhindra att Google Analytics samlar information om dina besök genom att ladda ner ett insticksprogram (även kallat plug-in) i din webbläsare på adressen <a href="https://tools.google.com/dlpage/gaoptout">https://tools.google.com/dlpage/gaoptout</a>.</p> <p>Besökare kan även förhindra att information samlas på kommunens webbplatser <a href="http://sipoorakentaajakehittaa.fi/?lang=sv">sipoorakentaajakehittaa.fi/?lang=sv</a>, <a href="http://sipootalo.fi/?lang=sv">sipootalo.fi/?lang=sv</a>, <a href="http://sipoonlahdenkoulunlaajennus.fi/?lang=sv">sipoonlahdenkoulunlaajennus.fi/?lang=sv</a>, <a href="http://sibboadal.fi">sibboadal.fi</a>, <a href="http://fixasibbo.fi">fixasibbo.fi</a> och <a href="http://nickbyhjarta.fi">nickbyhjarta.fi</a> genom att blockera kakor i sin webbläsare för nämnda webbsidor. Webbläsare erbjuder även möjlighet till private browsing, vilket gör att ingen information om besöken samlas över huvud taget. Användning av nämnda begränsningar kan dock förhindra användandet av någon av de egentliga tjänsterna på webbsidan.</p> <p>Information om tjänsten Google Analytics:  <a href="http://www.google.com/analytics/">http://www.google.com/analytics/</a>  <a href="http://en.wikipedia.org/wiki/Google_Analytics">http://en.wikipedia.org/wiki/Google_Analytics</a></p> <p>På webbplatsen <a href="http://sibbo.fi">sibbo.fi</a> kan besökare lämna in sina personuppgifter via blanketter. Information som samlas via dessa blanketter sparas i registret. Exempel på nämnda blanketter är bibliotekets responsblankett samt blanketten för anmälan om evenemang till evenemangskalendern. Information behandlas för att bemöta de begäranden som personen, dvs. kunden, framfört genom att fylla i blanketten samt för</p>

	<p>att kunna svara på de meddelanden som emottas via kontaktblanketten och hålla kontakt med de personer som skickat meddelanden. Dylika blanketter används inte på webbplatser sipoorakentaajakehittaa.fi/?lang=sv, sipootalo.fi/?lang=sv, sipoonlahdenkoulunlaajennus.fi/?lang=sv, sibboadal.fi, fixasibbo.fi och nickbyhjarta.fi.</p> <p>Information sparas med grund i samtycke.</p> <p>Webbsidorna kan innehålla länkar som leder till webbsidor som upprätthålls av tredje parter. När besökaren följer en länk till en webbsida som upprätthålls av en tredje part använder besökaren inte längre de tjänster som erbjuds av Sibbo kommun. Sibbo kommun ansvarar inte för servicen, innehållet eller behandlingen av information som samlas på webbsidor som upprätthålls av tredje parter samt för eventuella skador som orsakas i samband med användningen av dylika webbsidor. Vi rekommenderar att ni bekantar er noggrant med användnings- och dataskyddsvillkoren på webbsidorna.</p>
8 Registrets datainnehåll	<p><b>Information som samlas via kakor:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Information om hur besökarna använder sig av och bläddrar bland webbsidans egenskaper</li> <li>– Information om webbsidan från vilken besökaren flyttade sig till tjänsten, modell av datorn, enskild identifiering av apparaten och/eller kakan, kanalen som används för samling av information (webbläsare, mobilläsare, applikation), webbläsarens version, IP-adressen, internetttjänstleverantören, sessionsidentifieringen, sessionens tidpunkt och längd samt resolutionen på skärmen och operativsystemet.</li> <li>– Identifieringen av enskilda besökare görs vanligtvis på grund av kakor eller dylika identifierare.</li> <li>– Lokaliseringsdata, såsom koordinater som beräknas med hjälp av GPS- eller WLAN-kontaktpunkter eller mobiltelefonnätets basstationer, ifall besökaren uttryckligen har gett lov för detta.</li> </ul> <p><b>Personuppgifter som samlas med blanketter:</b></p> <p>Namn, e-postadress, annan fritt formulerad information</p> <p>Sipootalo.fi/?lang=sv samlar därtill telefonnummer, address samt personnummer eller FO.</p>
9 Lagenliga informationskällor	<p>Personuppgifter lämnas in av den registrerade själv. Den registrerade lämnar in själv de personuppgifter som samlas i blanketten.</p>
10 Normalt utlämnande av uppgifter	<p>Vi lämnar ut personuppgifter enbart i den utsträckning som är nödvändigt för tredje parter att ha tillgång till de personuppgifter som behandlas för att kunna erbjuda tjänster till Sibbo kommun med hänsyn till de angivna ändamålen som definieras i denna dataskyddsbeskrivning. Ovan nämnda ändamålen innefattar till exempel Googles analyseringsverktyg Google Analytics.</p> <p>Uppgifter från registret kan även utlämnas till utomstående aktörer om myndighetsåtgärder i Finland förutsätter det.</p>
11 Överföring av uppgifter utanför EU och EES	<p>Sibbo kommun strävar efter att erbjuda tjänster och behandla personuppgifter på ett sätt som drar nytta av aktörer och tjänster inom EU- eller EES-området. I vissa fall kan kommunens tjänster dock genomföras med hjälp av aktörer, tjänster eller servrar som ligger utanför dessa områden och då kan besökarnas uppgifter överföras mellan länderna. Dylika överföringar kan innefatta utlämning av personuppgifter utanför EU- eller EES-området till länder där lagstiftningen om hur personuppgifter behandlas inte motsvarar den finska lagstiftningen, till exempel till Förenta Staterna. I ovannämnda fall ser Sibbo kommun till att personuppgiftsskyddet är på tillräckligt hög nivå.</p>

<p>12</p> <p>Principerna för skyddet av registret</p>	<p>A Manuellt material</p> <p>I registret finns ingen information i manuell form.</p> <p>B ADB-register</p> <p>Information i elektronisk form lagras i system som är skyddade med adekvata skyddsmekanismer. Enbart personer befullmäktigade av registerföraren har tillgång till personuppgifterna.</p>
<p>13</p> <p>Risker för automatiserat beslutsfattande</p>	
<p>14</p> <p>Rätt till insyn</p>	<p>Som regel har var och en rätt att granska uppgifterna om sig själv i kommunens register. Begäran att få granska uppgifterna ska riktas till Sibbo kommuns registrering: registrering@sibbo.fi eller Sibbo kommun, Registrering, PB 7, 04131 Sibbo. De uppgifter som har lagrats i tjänsten Google Analytics kan inte granskas via Sibbo kommun.</p>
<p>15</p> <p>Rätt till rättelse av en uppgift</p>	<p>Var och en har rätt att begära att en felaktig uppgift i registret korrigeras. Begäran om rättelse av en felaktig uppgift ska riktas till Sibbo kommuns registrering: registrering@sibbo.fi eller Sibbo kommun, Registrering, PB 7, 04131 Sibbo. Sibbo kommun kan inte korrigera driftsdata som förts in i tjänsten Google Analytics.</p>
<p>16</p> <p>Den registrerades rätt att återkalla sitt samtycke</p>	<p>Den registrerade kan när som helst återkalla sitt eventuella samtycke om sina uppgifter i personregistret samt behandlingen av nämnda uppgifter. Uppgifter kan raderas på kundens begäran. Begäran om radering av uppgifter ska riktas till Sibbo kommuns registrering: registrering@sibbo.fi eller Sibbo kommun, Registrering, PB 7, 04131 Sibbo. Sibbo kommun kan inte korrigera driftsdata som förts in i tjänsten Google Analytics.</p>
<p>17</p> <p>Den registrerades övriga rättigheter med anknytning till personuppgiftsbehandlingen</p>	
<p>18</p> <p>Den registrerades besvär rätt hos tillsynsmyndigheten</p>	<p>Den registrerade har rätt att besvara sig hos tillsynsmyndigheten med anknytning till behandling av sina personuppgifter.</p>
<p>19</p> <p>Övrig information</p>	<p>Dataskyddsbeskrivningen kan läsas på webbplatserna sipoorakentaajakehittaa.fi/?lang=sv, sipootalo.fi/?lang=sv, sipoonlahdenkoulunlaajennus.fi/?lang=sv, sibboadal.fi, fixasibbo.fi och nickbyhjarta.fi.</p>
<p>20</p> <p>Registerförvaltning</p>	